I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 3719/84 DELLA COMMISSIONE

del 27 dicembre 1984

che modifica gli importi compensativi monetari

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 974/71 del Coniglio, del 12 maggio 1971, relativo a talune misure di politica congiunturale da adottare nel settore agricolo in seguito all'ampliamento temporaneo dei margini di fluttuazione delle monete di alcuni Stati membri (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 855/84 (2), in particolare l'articolo 3,

visto il regolamento (CEE) n. 1223/83 del Consiglio, del 20 maggio 1983, relativo ai tassi di cambio da applicare nel settore agricolo (3), modificato dal regolamento (CEE) n. 855/84,

considerando che gli importi compensativi monetari istituiti dal regolamento (CEE) n. 974/71 sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 900/84 della Commissione, del 31 marzo 1984 (4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3622/84 (5);

considerando che il regolamento (CEE) n. 1372/81 della Commissione, del 19 maggio 1981 (6), modificato dal regolamento (CEE) n. 766/83 (7), ha stabilito le modalità d'applicazione degli importi compensativi monetari; che i tassi di cambio in contanti rilevati in conformità del regolamento (CEE) n. 1372/81 nel periodo compreso fra il 19 e il 25 dicembre 1984 conducono, per la sterlina inglese, in virtù dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 974/71, a modificare gli importi compensativi monetari per il Regno Unito;

considerando che il regolamento (CEE) n. 974/71 dispone all'articolo 2, paragrafo 1, terzo comma, che dal 1° gennaio 1985 le carni suine saranno considerate, agli effetti del precitato regolamento, come un prodotto derivato dai cereali; che, di conseguenza, a decorrere da questa data gli importi compensativi monetari validi nel settore delle carni suine sono pari all'incidenza dell'applicazione degli importi compensativi monetari ai prezzi dei cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. La colonna «United Kingdom» dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 900/84 è sostituita da quella contenuta nell'allegato I del presente regolamento.

2. Gli allegati II, III e VIII del regolamento (CEE) n. 900/84 sono sostituiti dagli allegati II, III e VIII del presente regolamento.

3. La colonna «United Kingdom» della parte 2ª dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 900/84 è sostituita da quella contenuta nella parte 2ª dell'allegato Ia del presente regolamento a decorrere dal 1° gennaio 1985.

4. L'allegato II del regolamento (CEE) n. 900/84 è sostituito dall'allegato IIa del presente regolamento a decorrere dal 1° gennaio 1985.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 31 dicembre 1984.

(1) GU n. L 106 del 12. 5. 1971, pag. 1.
(2) GU n. L 90 dell'1. 4. 1984, pag. 1.
(3) GU n. L 132 del 21. 5. 1983, pag. 33.
(4) GU n. L 92 del 2. 4. 1984, pag. 2.
(5) GU n. L 336 del 22. 12. 1984, pag. 1.
(6) GU n. L 138 del 25. 5. 1981, pag. 14.
(7) GU n. L 85 del 31. 3. 1983, pag. 84.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 27 dicembre 1984.

Per la Commissione

Poul DALSAGER

Membro della Commissione

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
10.01 B I									2,298
10.01 B II									3,668
10.02									2,170
10.03									2,148
10.04									2,066
10.05 B									2,148
10.07 B									2,148
10.07 C									2,148
11.01 A									2,798
11.01 B									2,618
11.02 A I a)									4,843
11.02 A I b)									3,022
11.01 C									2,191
11.01 D									2,108
11.01 E I									3,007
11.01 E II									0,967
ex 11.01 G (1)									2,191
ex 11.01 G (2)									2,191
11.02 A II									2,213
11.02 A III									3,007
11.02 A IV									2,893
11.02 A V a) 1 (3)									3,114
11.02 A V a) 2 (4)									2,784
11.02 A V a) 2									3,114
11.02 A V b)									2,191

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)				2,191					
ex 11.02 A VII (2)				2,191					
11.02 B I a) 1				2,191					
11.02 B I a) 2 aa)				2,108					
11.02 B I a) 2 bb)				2,108					
11.02 B I b) 1				3,007					
11.02 B I b) 2				2,893					
11.02 B II a)				2,344					
11.02 B II b)				2,213					
11.02 B II c)				2,191					
ex 11.02 B II d) (1)				2,191					
ex 11.02 B II d) (2)				2,191					
11.02 C I				2,344					
11.02 C II				2,213					
11.02 C III				3,437					
11.02 C IV				2,108					
11.02 C V				2,191					
ex 11.02 C VI (1)				2,191					
ex 11.02 C VI (2)				2,191					
11.02 D I				2,344					
11.02 D II				2,213					
11.02 D III				2,191					
11.02 D IV				2,108					
11.02 D V				2,191					
ex 11.02 D VI (1)				2,191					
ex 11.02 D VI (2)				2,191					
11.02 E I a) 1				2,191					
11.02 E I a) 2				2,108					
11.02 E I b) 1				3,007					
11.02 E I b) 2				3,719					
11.02 E II a)				2,344					
11.02 E II b)				2,213					
11.02 E II c)				2,357					
ex 11.02 E II d) 2 (1)				2,191					
ex 11.02 E II d) 2 (2)				2,191					
11.02 F I				2,344					
11.02 F II				2,213					
11.02 F III				2,191					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
11.02 F IV				2,108					
11.02 F V				2,191					
ex 11.02 F VII (1)				2,191					
ex 11.02 F VII (2)				2,191					
11.02 G I				1,724					
11.02 G II				0,644					
11.07 A I a)				4,091					
11.07 A I b)				3,057					
11.07 A II a)				3,823					
11.07 A II b)				2,857					
11.07 B				3,329					
11.08 A I (5)				2,899					
11.08 A III (5)				3,332					
11.08 A IV (6)				2,899					
11.08 A V (5)				2,899					
11.09				5,286					
17.02 B II a) (7)				3,782					
17.02 B II b) (7)				2,899					
17.02 F II a)				3,955					
17.02 F II b)				2,764					
21.07 F II				2,899					
23.02 A I a)				0,923					
23.02 A I b)				1,912					
23.02 A II a)				0,923					
23.02 A II b)				1,978					
23.03 A I				3,839					
23.07 B I a) 1 (9)				0,258					
23.07 B I a) 2 (8) (9)				0,258					
23.07 B I b) 1 (9)				0,816					
23.07 B I b) 2 (8) (9)				0,816					
23.07 B I c) 1 (9)				1,611					
23.07 B I c) 2 (8) (9)				1,611					

Note

(1) Miglio.

(2) Sorgo.

(3) Applicabili alle semole e ai semolini di granturco importati dai paesi terzi.

(4) Applicabili negli scambi intracomunitari alle semole e ai semolini di granturco destinati all'industria della birra, in conformità del regolamento (CEE) n. 1570/78 (GU n. L 185 del 7. 7. 1978, pag. 22).

(5) L'importo compensativo monetario si applica ai prodotti il cui tenore di amido (ivi compreso, eventualmente, di fecola) è pari o superiore, in peso, all'85 %. Per i prodotti aventi un tenore di amido (ivi compreso, eventualmente, di fecola) inferiore, in peso, all'85 %, l'importo compensativo è maggiorato di un coefficiente calcolato avvalendosi della seguente formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

(C = coefficiente; a = tenore in peso di amido [ivi compreso, eventualmente, di fecola], in forma di sostanza secca, relativamente a 1 000 kg di prodotto).

All'atto di espletamento delle formalità doganali, l'interessato è tenuto ad indicare nella dichiarazione all'uopo prevista il tenore in peso di amido (ivi compreso, eventualmente, di fecola) in forma di sostanza secca relativamente a 1 000 kg di prodotto.

(6) L'importo compensativo monetario si applica al prodotto il cui tenore di fecola (ivi compreso, eventualmente, di amido) è pari o superiore, in peso, al 78 %. Per il prodotto avente un tenore di fecola (ivi compreso, eventualmente, di amido) inferiore, in peso, al 78 %, l'importo compensativo è maggiorato di un coefficiente calcolato avvalendosi della seguente formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

(C = coefficiente; a = tenore in peso di fecola [ivi compreso, eventualmente, di amido], in forma di sostanza secca, relativamente a 1 000 kg di prodotto).

All'atto di espletamento delle formalità doganali, l'interessato è tenuto ad indicare nella dichiarazione all'uopo prevista il tenore in peso di fecola (ivi compreso, eventualmente, di amido) in forma di sostanza secca relativamente a 1 000 kg di prodotto.

(7) Il prodotto di cui alla sottovoce 17.02 B I è soggetto, a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce 17.02 B II.

(8) Qualora la parte di prodotti lattiero-caseari contenga latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte), l'importo indicato è aumentato di dieci volte l'importo supplementare di cui alla nota 6 della parte 5ª del presente allegato che figura nella tabella sotto le linee «superiore al 12 % e inferiore al 30 %» o «uguale o superiore al 30 % e inferiore al 50 %», in conformità del tenore di latte scremato in polvere contenuto nel prodotto finito. In tale contesto, si applicano anche i due primi commi che figurano al di sotto della tabella della nota 6 della parte 5ª di cui sopra.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nella dichiarazione all'uopo prevista il tenore effettivo, in peso, per tonnellata di prodotto finito, di:

— latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte),
— siero di latte in polvere o granulato,
— caseina e/o caseinato addizionati.

(9) Per i prodotti contenenti prodotti della voce 07.06 o della sottovoce 11.04 C della tariffa doganale comune, non è concesso alcun importo compensativo monetario per la parte cereale. Tuttavia, qualora debbano essere riscossi gli importi compensativi, si applicano gli importi indicati.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali:
— di esportazione, effettuate in uno Stato membro a moneta apprezzata,
— d'importazione, effettuate in uno Stato membro a moneta deprezzata,
— di esportazione, effettuate in uno Stato membro che si avvale della facoltà prevista dall'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71,

l'interessato è tenuto ad indicare nella dichiarazione all'uopo prevista la composizione completa del prodotto, specificando il tenore in peso per voce tariffaria di ciascun prodotto non lattiero incorporato.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)				1,097					
01.03 A II b)				1,290					
02.01 A III a) 1				1,678					
02.01 A III a) 2				2,433					
02.01 A III a) 3				1,879					
02.01 A III a) 4				2,718					
02.01 A III a) 5				1,460					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)				2,718					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)				1,879					
02.01 A III a) 6 bb)				1,879					
02.05 A I				0,671					
02.05 A II				0,738					
02.05 B				0,403					
02.06 B I a) 1				2,148					
02.06 B I a) 2				2,349					
02.06 B I a) 3				2,433					
02.06 B I a) 4				1,879					
02.06 B I a) 5				2,718					
02.06 B I a) 6				1,460					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)				2,718					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)				1,879					
02.06 B I a) 7 bb)				1,879					
02.06 B I b) 1				4,731					
02.06 B I b) 2				3,725					
02.06 B I b) 3				4,681					
02.06 B I b) 4				2,433					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)				4,731					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)				2,433					
02.06 B I b) 5 bb) (3)				2,433					
16.01 A (4)				2,349					
16.01 B I (4) (5) (a)				3,943					
16.01 B II (4) (5) (a)				2,684					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II				2,181					
16.02 B III a) 1				2,265					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)				2,433					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)				4,111					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)				1,879					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)				3,439					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)				1,879					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)				2,265					
16.02 B III a) 2 bb) (5)				1,879					
16.02 B III a) 2 cc)				1,124					

(1) Prosciutti, parti anteriori, spalle o lombate, anche in parti (esclusi le gole, parte della spalla, presentate sole).

(2) Prodotti diversi da quelli di cui alla nota 1.

(3) Gli importi compensativi monetari non sono applicabili ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere, anche in forma di agglomerato.

(4) Se le preparazioni alimentari composite (compresi i piatti pronti) che contengono salsicce sono classificate, sulla base della loro composizione, nella voce 16.01 della tariffa doganale comune, l'importo compensativo monetario è applicato solo sul peso netto delle salsicce, delle carni o delle frattaglie, compreso il lardo ed i grassi di ogni natura o origine, contenuti in tali preparazioni.

(5) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 171/78. Al momento dell'ottemperamento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che pagano l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.

(6) Prodotti che non hanno subito un trattamento termico o che hanno subito un trattamento termico insufficiente per garantire la coagulazione delle proteine della carne in tutto il prodotto e che presentano quindi tracce di liquido rossastro sulla superficie di taglio quando sono sezionati secondo un piano che passa per la loro parte più grossa.

(7) Prodotti diversi da quelli di cui alla nota 6.

(a) Gli importi compensativi applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζων βάρος —									
01.02 A II (1)	1,844								
— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —									
02.01 A II a) 1	3,503								
02.01 A II a) 2	2,802								
02.01 A II a) 3	4,203								
02.01 A II a) 4 aa)	2,802								
02.01 A II a) 4 bb)	4,793								
02.01 A II b) 1 (2)	3,116								
02.01 A II b) 2 (2)	2,493								
02.01 A II b) 3 (2)	3,895								
02.01 A II b) 4 aa) (2)	2,493								
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	3,895								
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)	3,895								
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	3,895								
02.06 C I a) 1	2,802								
02.06 C I a) 2	4,001								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	4,001								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	2,397								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	1,604								

(1) L'importo di compensazione non è applicato nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:

a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,

b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione, della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.

(2) L'importo compensativo non è applicato:

— nei limiti di un quantitativo di 50 000 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate,

— nei limiti di un quantitativo di 2 250 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni di bufalo congelate.

(3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(4) Prodotti contenenti in peso l'80 % o più di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.

(5) Prodotti contenenti in peso il 60 % o più e meno dell' 80 % di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.

(6) Prodotti contenenti in peso il 40 % o più e meno del 60 % di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —								
01.05 A I				0,178					
01.05 A II				0,084					
	— 100 kg —								
	— 100 χγρ —								
01.05 B I				0,329					
01.05 B II				0,519					
01.05 B III				0,468					
01.05 B IV				0,350					
01.05 B V				0,570					
02.02 A I a)				0,413					
02.02 A I b)				0,470					
02.02 A I c)				0,512					
02.02 A II a)				0,610					
02.02 A II b)				0,741					
02.02 A II c)				0,824					
02.02 A III a)				0,668					
02.02 A III b)				0,730					
02.02 A IV a)				0,500					
02.02 A IV b)				0,548					
02.02 A V				0,815					
02.02 B I a)				1,534					
02.02 B I b)				1,051					
02.02 B I c)				1,418					
02.02 B II a) 1				0,563					
02.02 B II a) 2				0,906					
02.02 B II a) 3				0,803					
02.02 B II a) 4				0,603					
02.02 B II a) 5				0,896					
02.02 B II b)				0,423					
02.02 B II c)				0,293					
02.02 B II d) 1				1,095					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
02.02 B II d) 2				0,800					
02.02 B II d) 3				0,776					
02.02 B II e) 1				1,059					
02.02 B II e) 2 aa)				0,375					
02.02 B II e) 2 bb)				0,675					
02.02 B II e) 3				0,729					
02.02 B II f)				1,030					
02.02 B II g)				1,303					
02.02 C				0,293					
02.05 C				0,651					
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —					
04.05 A I a) 1				0,126					
04.05 A I a) 2				0,052					
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
04.05 A I b)				0,548					
04.05 B I a) 1				2,479					
04.05 B I a) 2				0,636					
04.05 B I b) 1				1,119					
04.05 B I b) 2				1,196					
04.05 B I b) 3				2,567					
35.02 A II a) 1				2,227					
35.02 A II a) 2				0,302					

PARTE 5ª

SETTORE LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Importi compensativi monetari

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione					
			Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg (a)	Ireland £Irl/100 kg (a)	Italia Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Ελλάδα Δρχ/100 χγρ (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte	(9)						0,147 (d)
04.01 A II		(9)						0,147 (c)
04.01 B I		(9)						0,131 (c)
04.01 B II		(9) (10)						0,102 (c)
04.01 B III		(9) (10)						0,082 (c)
04.02 A II a) 1		(8)						1,950
04.02 A II a) 2		(8)						1,242 (d)
04.02 A II a) 3		(8)						1,242 (d)
04.02 A II a) 4		(8)						1,007 (d)
04.02 A II b) 1		(1) (8)						1,950
04.02 A II b) 2		(1) (8)						1,242 (d)
04.02 A II b) 3		(8)						1,242 (d)
04.02 A II b) 4		(8)						1,007 (d)
04.02 A III a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:							
	— inferiore a 15 %	(8)						0,147 (d)
	— uguale o superiore a 15 %	(8)						0,324 (d)
04.02 A III b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:							
	— inferiore a 15 %	(8)						0,117 (d)
	— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %	(8)						0,324 (d)
	— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %	(8)						0,529 (d)
	— uguale o superiore a 32 %	(8)						0,588 (d)
04.02 B I a)		(3)						2,096
04.02 B I b) 1 aa)		(3)						1,950
04.02 B I b) 1 bb)		(3)						1,242 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(3)						1,007 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(3)						1,950

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione					
			Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg (a)	Ireland £Irl/100 kg (a)	Italia Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Ελλάδα Δρχ/100 χγρ (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
04.02 B I b) 2 bb)		(3)						1,242 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(3)						1,007 (d)
04.02 B II a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:							
	— inferiore a 15 %	(3)						0,147 (d)
	— uguale o superiore a 15 %	(7)						0,413 (d)
04.02 B II b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:							
	— inferiore a 15 %	(3)						0,117 (d)
	— uguale o superiore a 15 % ed inferiore a 25 %	(7)						0,413 (d)
	— uguale o superiore a 25 % ed inferiore a 32 %	(3)						0,531 (d)
	— uguale o superiore a 32 %	(3)						0,590 (d)
04.03 A	aventi tenore, in peso, di materie grasse:							
	— inferiore a 80 %	(4)						— (b)
	— uguale o superiore a 80 % ed inferiore a 82 %	(4)						3,666
	— uguale o superiore a 82 %	(4)						3,758
04.03 B		(4)						— (b)
04.04 A		(5) (12)						3,428
ex 04.04 C	escluso il Roquefort	(5)						2,787
04.04 D I a)	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:							
	— inferiore a 10 %	(5) (12)						1,054
	— uguale o superiore a 10 % ed inferiore a 30 %	(5) (12)						1,549
	— uguale o superiore a 30 %	(5) (12)						2,258
04.04 D I b)	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:							
	— inferiore a 55 %	(5) (12)						2,258
	— uguale o superiore a 55 %	(5) (12)						2,678
04.04 D II		(5)						2,678
ex 04.04 E I a)	ad esclusione dei formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano e dei formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora	(5) (11)						3,937
04.04 E I b) 1		(5) (12)						3,155

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione					
			Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg (a)	Ireland £Irl/100 kg (a)	Italia Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Ελλάδα Δρχ/100 χγρ (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
ex 04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit nonché i formaggi (diversi dalla Ricotta salata, nonché i formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa inferiore o uguale a 62 % e aventi tenore di materia grassa, in peso, della sostanza secca:							
	— inferiore a 10 %	(5) (11) (12) (13)						2,441
	— uguale o superiore a 10 %	(5) (11) (12) (13)						2,926
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse nonché i formaggi (diversi dai formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa superiore a 62 % ed aventi un tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:							
	— inferiore a 10 %	(5) (11) (12) (13)						1,678
	— uguale o superiore a 10 %	(5) (11) (12) (13)						2,289
04.04 E I c)	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:							
	— inferiore a 10 %	(13)						0,763
	— uguale o superiore a 10 %	(13)						1,161
04.04 E II a)	avente tenore, in peso, di sostanza secca:							
	— inferiore a 80 %	(5)						2,926
	— uguale o superiore a 80 %	(5)						3,937
04.04 E II b)		(5) (13)						2,328
23.07 B I a) 3		(6)						—
23.07 B I a) 4		(6)						—
23.07 B I b) 3		(6)						0,034
23.07 B I c) 3		(6)						0,107
23.07 B II		(6)						—

(a) Importo di base per 100 kg peso netto di prodotto.

(b) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto: 0,044

(c) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto: 0,041

(d) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto: 0,041

Note

(1) Per il latte scremato in polvere spedito verso l'Italia da un altro Stato membro in conformità del regolamento (CEE) n. 1624/76 (GU n. L 180 del 6. 7. 1976), l'importo indicato è moltiplicato per il coefficiente 0,56.

Negli scambi intracomunitari del latte scremato in polvere come tale, venduto a norma del regolamento (CEE) n. 368/77 (GU n. L 52 del 24. 2. 1977) e del regolamento (CEE) n. 443/77 (GU n. L 58 del 3. 3. 1977), l'importo indicato è moltiplicato per il coefficiente 0,15.

Tuttavia, il coefficiente di 0,18, nonché l'importo compensativo monetario applicabile il 1° aprile 1984 restano validi sino al 12 maggio 1984 per i quantitativi di latte scremato in polvere acquistati anteriormente al 2 aprile 1984 presso un organismo d'intervento.

(3) L'importo di base per 100 chilogrammi di prodotto di questa sottovoce è uguale alla somma dei seguenti elementi:

a) l'importo per 100 chilogrammi indicato moltiplicato per un centesimo del peso della parte lattica contenuta in 100 chilogrammi di prodotto. Tuttavia, se al prodotto è stato aggiunto siero di latte e/o lattosio, l'importo risultante dal calcolo precedente è

   — moltiplicato per il peso della parte lattica non grassa, diversa dal siero di latte e/o dal lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto e, in seguito,

   — diviso per il peso della parte lattica non grassa contenuta in 100 chilogrammi di prodotto;

b) un importo addizionale per ogni percento costituente il tenore in saccarosio di 100 chilogrammi del prodotto netto pari ad un centesimo dell'importo indicato nella parte 7ª del presente allegato alla sottovoce 17.01 A (non denaturato) della tariffa doganale comune.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nella dichiarazione all'uopo prevista:

— il tenore effettivo in peso del siero di latte e/o lattosio aggiunto per 100 chilogrammi di prodotto finito e, in particolare,

— il tenore in lattosio del siero di latte aggiunto.

(4) Nondimeno, per il burro o per il burro concentrato oggetto delle misure contemplate:

— nel regolamento (CEE) n. 649/78 (GU n. L 86 dell'1. 4. 1978), si applica all'importo indicato il coefficiente 0,52;

— nel regolamento (CEE) n. 262/79 (GU n. L 41 del 16. 2. 1979), nel regolamento (CEE) n. 442/84 (GU n. L 52 del 23. 2. 1984) e nel regolamento (CEE) n. 1932/81 (GU n. L 191 del 14. 7. 1981) all'importo indicato viene applicato:

   — il coefficiente 0,34 se la destinazione è quella della formula A o della formula C o della formula D,

   — il coefficiente 0,60 se la destinazione è quella della formula B;

— nel regolamento (CEE) n. 2268/84 (GU n. L 208 del 3. 8. 1984), si applica all'importo indicato il coefficiente 0,90;

— nel regolamento (CEE) n. 2278/84 (GU n. L 209 del 4. 8. 1984), si applica all'importo indicato il coefficiente 0,87;

— nell'articolo 13, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2956/84 (GU n. L 279 del 23. 10. 1984), all'importo indicato è applicato il coefficiente di 0,56.

(5) Non è concesso alcun importo compensativo monetario all'esportazione di formaggi il cui prezzo franco frontiera, prima dell'applicazione dell'importo compensativo monetario e, se del caso, della restituzione nello Stato membro di esportazione, è inferiore a 140 ECU/100 kg.

In occasione di uno scambio intracomunitario del suddetto formaggio di scarso valore, il documento compilato per giustificare il carattere comunitario dei prodotti reca, nella casella «designazione delle merci», una delle seguente indicazioni:

»Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (5), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.«

„Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (5) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge."

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (5) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

'Cheese of low value in accordance with note (5) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.'

«Fromages de faible valeur, application de la note 5, de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5ª, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari.»

„Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (5) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen."

Nello Stato membro d'importazione, se il documento compilato per giustificare il carattere comunitario del prodotto in questione reca una delle indicazioni di cui sopra, non è concesso nessun importo compensativo monetario.

All'atto di un'importazione da un paese terzo, se il prezzo franco frontiera, corretto del prelievo e dell'importo compensativo monetario per il formaggio avente valore normale, è inferiore a 140 ECU/100 kg, non è concesso nessun importo compensativo monetario.

Quando l'importo compensativo monetario deve essere riscosso per una spedizione consistente in un miscuglio di differenti tipi di formaggi, il cui valore è inferiore a 140 ECU/100 kg, l'importo compensativo da applicare, in deroga all'articolo 30 del regolamento (CEE) n. 1371/81 (GU n. L 138 del 25. 5. 1981, pag. 1), è quello applicabile ai prodotti della sottovoce ex 04.04 E I b) 2 della tariffa doganale comune aventi tenore, in peso, d'acqua nella materia non grassa superiore a 62 % e aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca uguale o superiore a 10 %.

(6) All'atto dell'espletamento delle formalità doganali l'interessato deve indicare nella dichiarazione all'uopo prevista:

— il tenore, in peso, di latte scremato in polvere,

— il tenore, in peso, di siero di latte e/o di lattosio addizionato,

— il tenore in lattosio del siero di latte addizionato,

per 100 kg di prodotto finito.

Per il latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) denaturato in conformità dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 1725/79 (GU n. L 199 del 7. 8. 1979) e per gli alimenti per gli animali di cui la parte di prodotti lattiero-caseari contiene latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte), all'importo indicato è aggiunto l'importo supplementare di cui alla tabella seguente:

Tenore in peso del latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) nei prodotti finiti	R. f. di Germania DM/100 kg	Paesi Bassi Fl/100 kg	Regno Unito £/100 kg	Belgio/ Lussemburgo FB/Flux/ 100 kg	Danimarca Dkr/100 kg	Italia Lit/100 kg	Francia FF/100 kg	Grecia Dra/100 kg	Irlanda £Irl/100 kg
Superiore a 12 % e inferiore a 30 %			0,218						
Uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 %			0,437						
Uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 %			0,655						
Uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 %			0,819						
Uguale o superiore a 80 % e inferiore a 88 %			0,917						
Uguale o superiore a 88 %			0,983						

Negli scambi con i paesi terzi, agli importi supplementari sopraindicati si applica il coefficiente 1,79.

Qualora, negli scambi intracomunitari e con i paesi terzi, i prodotti in questione contengano latte scremato in polvere acquistato alle condizioni previste dal regolamento (CEE) n. 368/77 (GU n. L 52 del 24. 2. 1977), dal regolamento (CEE) n. 443/77 (GU n. L 58 del 3. 3. 1977) e dal regolamento (CEE) n. 1844/77 (GU n. L 205 dell'11. 8. 1977), nonché più di 9,0 g di ferro e/o 1,2 g di rame per 100 kg di prodotto, agli importi supplementari di cui sopra si applica il coefficiente 0,27. Le disposizioni di cui sopra si applicano agli scambi effettuati sino al 31 dicembre 1983 qualora questi prodotti contengano farina di pesce.

Negli scambi intracomunitari, se il prodotto non risulta fabbricato conformemente al disposto del regolamento (CEE) n. 1725/79 (GU n. L 199 del 7. 8. 1979), si applica agli importi supplementari sopra indicati il coefficiente 1,79. Tuttavia tale coefficiente non si applica ai prodotti spediti verso l'Italia, provenienti da un altro Stato membro, conformemente al regolamento (CEE) n. 1624/76 (GU n. L 180 del 6. 7. 1976).

(7) L'importo di base per 100 chilogrammi di prodotto di questa sottovoce è uguale alla somma dei seguenti elementi:

a) l'importo per 100 chilogrammi indicato. Tuttavia, se al prodotto è stato aggiunto siero di latte e/o lattosio, l'importo indicato è

— moltiplicato per il peso della parte lattica non grassa, diversa dal siero di latte e/o dal lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto e, in seguito,

— diviso per il peso della parte lattica non grassa contenuta in 100 chilogrammi di prodotto;

b) un importo addizionale per ogni percento costituente il tenore in saccarosio di 100 chilogrammi del prodotto netto, pari ad un centesimo dell'importo indicato nella parte 7ª del presente allegato alla sottovoce 17.01 A (non denaturato) della tariffa doganale comune.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nella dichiarazione all'uopo prevista:

— il tenore effettivo in peso del siero di latte e/o lattosio aggiunti per 100 chilogrammi di prodotto finito e, in particolare,

— il tenore in lattosio del siero di latte aggiunto.

(8) L'importo di base per 100 chilogrammi di prodotti di questa sottovoce è pari all'importo indicato. Tuttavia, se al prodotto è stato aggiunto siero di latte e/o lattosio, l'importo di base è eguale all'importo indicato

— moltiplicato per il peso della parte non grassa, diversa dal siero di latte e/o lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto e, in seguito,

— diviso per il peso della parte non grassa contenuta in 100 chilogrammi di prodotto.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nella dichiarazione all'uopo prevista:

— il tenore effettivo in peso del siero di latte e/o del lattosio aggiunti per 100 chilogrammi di prodotto e, in particolare,

— il tenore in lattosio del siero di latte aggiunto.

(9) Per i prodotti ai quali siano stati aggiunti siero di latte e/o lattosio non è concesso alcun importo compensativo. Tuttavia, se debbono essere riscossi importi compensativi, si applicano gli importi indicati.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali:

— di esportazione, effettuate in uno Stato membro a moneta apprezzata,

— d'importazione, effettuate in uno Stato membro a moneta deprezzata,

— di esportazione, effettuate in uno Stato membro che si avvale della facoltà prevista dall'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71,

l'interessato deve indicare nella dichiarazione all'uopo prevista se al prodotto sono stati aggiunti o meno siero di latte e/o lattosio.

(10) Tuttavia, per la crema che è oggetto delle misure previste dal regolamento (CEE) n. 649/78 (GU n. L 86 dell'1. 4. 1978), all'importo compensativo monetario è applicato il coefficiente 0,52.

(11) Per quanto riguarda i formaggi fabbricati esclusivamente con latte di pecora o di capra,

— il controllo analitico è effettuato con metodi immunologici, ad esempio, segnatamente, con la doppia immunodiffusione e con l'immunodiffusione radiale, completata, se del caso, dall'elettroforesi delle caseine;

— all'atto dell'espletamento delle formalità doganali l'interessato deve indicare nella dichiarazione all'uopo prevista che il formaggio in oggetto è stato fabbricato esclusivamente con latte di pecora e/o di capra.

(12) Nessun importo compensativo è applicabile ai formaggi importati alle condizioni previste dall'articolo 7, paragrafo 1, dall'articolo 9, paragrafo 1, dagli articoli 10 e 11 del regolamento (CEE) n. 2915/79 (modificato), qualora sia rispettato il valore franco frontiera da applicare per il formaggio in causa, oppure qualora i prezzi praticati all'importazione non siano inferiori agli importi di cui all'articolo 11, paragrafo 1, di detto regolamento, per il formaggio in questione, né per i formaggi di cui all'articolo 9, paragrafo 1, ed all'articolo 11, paragrafo 2, del suddetto regolamento, sempreché si tratti di prodotti che figurano ai punti e), f) e r) dell'allegato II del regolamento in questione, se è accertato che i prodotti corrispondono alla designazione che vi figura.

(13) L'importo compensativo monetario applicabile ai formaggi presentati in imballaggi immediati contenenti anche del liquido di conservazione, in particolare della salamoia, è versato sul peso netto, deduzione fatta del peso di tale liquido.

NB: Per il calcolo del tenore in materie grasse, il peso delle materie grasse non lattiche non deve essere preso in considerazione.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (1)					
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ZAXAPH

	— 100 kg — — 100 χγρ —
17.01 A (2)	0,678
17.01 B (3)	0,567

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (4)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (4)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (4)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (4)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (4)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (4)
ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (4)

17.02 ex D II (5)	0,0068
17.02 E	0,0068
17.02 F I (6)	0,0068
21.07 F IV	0,0068

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χγρ ξηράς ύλης —

17.02 D I	0,678
21.07 F III	0,678

(1) Allo zucchero e all'isoglucosio esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 1785/81, non si applica alcun importo compensativo monetario.

(2) Per gli zuccheri aromatizzati o colorati, l'importo compensativo monetario è pari, per 100 chilogrammi di prodotto in causa, all'importo indicato, moltiplicato per la percentuale del suo tenore di saccarosio.

(3) Allorquando la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).

(4) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

(5) Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.

(6) Zuccheri della voce 17.01 della tariffa doganale comune, caramellati.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
18.06 B I				0					
18.06 B II a)				0					
18.06 B II a) (15)				0					
18.06 B II b)				0,849					
18.06 B II b) (15)				0,715					
18.06 D I a) (1)				1,290					
18.06 D I b) (1) (8)				1,290					
18.06 D II a) 1				0,637					
18.06 D II a) 1 (13)				0					
18.06 D II a) 1 (15)				0					
18.06 D II a) 2 (8)				0,637					
18.06 D II a) 2 (8) (13)				0					
18.06 D II a) 2 (8) (15)				0					
18.06 D II b) 1				1,827					
18.06 D II b) 1 (13)				1,288					
18.06 D II b) 1 (15)				1,500					
18.06 D II b) 2 (10)				1,042					
18.06 D II b) 2 (11)				0,827					
18.06 D II b) 2 (12)				1,827					
18.06 D II b) 2 (13)				1,288					
18.06 D II b) 2 (15)				1,500					
18.06 D II c) (2)									
19.03 A (7)				0					
19.03 B I (7)				0					
19.03 B II (7)				0					
21.07 C I				0					
21.07 C II a)				0					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
21.07 C II a) (15)				0					
21.07 C II b)				0,849					
21.07 C II b) (15)				0,715					
21.07 D II a) 1 (4)									
21.07 D II a) 2 (4)									
21.07 D II a) 3 (4)									
21.07 D II a) 4 (4)									
21.07 D II b) (5)									
21.07 G II a) 1 (8) (9)				0					
21.07 G II a) 1 (8) (9) (15)				0					
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)				0					
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9) (15)				0					
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)				0					
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9) (15)				0					
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)				0,647					
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9) (15)				0					
21.07 G II b) 1 (8) (9)				0					
21.07 G II b) 1 (8) (9) (15)				0					
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)				0					
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9) (15)				0					
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)				0,650					
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9) (15)				0					
21.07 G II c) 1 (8) (9)				0					
21.07 G II c) 1 (8) (9) (15)				0					
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)				0,684					
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9) (15)				0					
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)				0,727					
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9) (15)				0,651					
21.07 G II d) 1				0,690					
21.07 G II d) 1 (15)				0					
21.07 G II d) 2				0,791					
21.07 G II d) 2 (15)				0,715					
21.07 G II e)				0,873					
21.07 G II e) (15)				0,797					
21.07 G III a) 1				0,831					
21.07 G III a) 1 (15)				0,677					
21.07 G III a) 2 aa)				0,947					
21.07 G III a) 2 aa) (15)				0,793					
21.07 G III a) 2 bb)				1,005					
21.07 G III a) 2 bb) (15)				0,851					
21.07 G III b) 1				0,916					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
21.07 G III b) 1 (15)				0,762					
21.07 G III b) 2				1,008					
21.07 G III b) 2 (15)				0,854					
21.07 G III c) 1				0,984					
21.07 G III c) 1 (15)				0,830					
21.07 G III c) 2				1,085					
21.07 G III c) 2 (15)				0,931					
21.07 G III d) 1				1,106					
21.07 G III d) 1 (15)				0,952					
21.07 G III d) 2				1,149					
21.07 G III d) 2 (15)				0,995					
21.07 G III e)				1,197					
21.07 G III e) (15)				1,043					
21.07 G IV a) 1				1,246					
21.07 G IV a) 1 (15)				1,016					
21.07 G IV a) 2				1,362					
21.07 G IV a) 2 (15)				1,132					
21.07 G IV b) 1				1,331					
21.07 G IV b) 1 (15)				1,101					
21.07 G IV b) 2				1,405					
21.07 G IV b) 2 (15)				1,175					
21.07 G IV c)				1,399					
21.07 G IV c) (15)				1,169					
21.07 G V a) 1				1,869					
21.07 G V a) 1 (15)				1,524					
21.07 G V a) 2				1,898					
21.07 G V a) 2 (15)				1,553					
21.07 G V b)				1,930					
21.07 G V b) (15)				1,585					
21.07 G VI a IX (5)									
29.04 C III a) 1				0					
29.04 C III a) 2				0					
29.04 C III b) 1				0					
29.04 C III b) 2				0,728					
35.05 A				0					
38.19 T I a)				0					
38.19 T I b)				0					
38.19 T II a)				0					
38.19 T II b)				0,728					

(1) Per le merci non contenenti siero di latte o lattosio addizionato, l'importo compensativo monetario è calcolato in funzione della quantità di zucchero e/o di latte scremato in polvere contenuta in tale merce. Tuttavia, se l'importo compensativo monetario risultante da questo calcolo è superiore a quello sopra stabilito, è quest'ultimo che si applica.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 G VI a IX della tariffa doganale comune.

(4) All'atto dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato è tenuto ad indicare nella dichiarazione all'uopo prevista:

— il tenore effettivo, in peso, di latte scremato in polvere contenuto nella merce,

— il tenore di siero di latte e/o lattosio addizionati, nonché il tenore di lattosio del siero di latte aggiunto

per 100 kg di prodotto finito.

L'importo compensativo viene calcolato per il quantitativo effettivo di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(5) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione, di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali. Qualora la merce contenga burro a prezzo ridotto in virtù dei regolamenti indicati nella nota 4 della parte 5ª del presente allegato, il coefficiente della «formula B» di cui alla stessa nota 4 viene applicato all'importo per il burro e all'importo supplementare di cui alla nota (d) della parte 5ª del presente allegato.

(7) Per le merci comprese in questa sottovoce, l'importo compensativo monetario si applica solo in funzione del peso della pasta.

(8) Se la merce contiene siero di latte e/o lattosio aggiunti, per i prodotti lattiero-caseari incorporati non viene concesso alcun importo compensativo; in tal caso, l'importo compensativo dev'essere calcolato in funzione dei quantitativi rispettivamente di frumento tenero e di zucchero indicati nell'allegato del regolamento (CEE) n. 3034/80 diminuito del 10 %.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali:

— di esportazione, effettuate in uno Stato membro a moneta apprezzata,

— d'importazione, effettuate in uno Stato membro a moneta deprezzata,

— di esportazione, effettuate in uno Stato membro che si avvale della facoltà prevista dall'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71,

l'interessato è tenuto ad indicare nella dichiarazione all'uopo prevista se al prodotto sono stati aggiunti o meno siero di latte e/o lattosio.

Tuttavia, se debbono essere riscossi gli importi compensativi, detti importi sono quelli stabiliti.

(9) Il primo e il secondo comma della nota 8 non si applicano alle merci in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o eguale a 1 kg.

(10) Preparazioni per la fabbricazione della cioccolata e di prodotti di cioccolata, dette «chocolate milk crumb» aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte superiore a 6,5 % ed inferiore a 11 %, aventi tenore, in peso, di cacao superiore a 6,5 % ed inferiore a 15 % e aventi tenore, in peso, di saccarosio (ivi compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) superiore a 50 % ed inferiore a 60 %, presentate in pezzi irregolari.

(11) Importo applicabile alle preparazioni dette «chocolate milk crumb» definite alla precedente nota 10, quando contengano burro a prezzo ridotto in virtù dei regolamenti indicati nella nota 4 della parte 5ª del presente allegato.

(12) Importo applicabile alle merci diverse da quelle di cui alle note 10, 11, 13 e 15.

(13) Importo applicabile alle merci diverse da quelle di cui alla nota 15, quando contengano burro a prezzo ridotto in virtù dei regolamenti indicati nella nota 4 della parte 5ª del presente allegato.

(15) Importo applicabile ai gelati e alle preparazioni per la confezione di gelati detti «ice mix», quando contengano burro a prezzo ridotto in virtù dei regolamenti indicati nella nota 4 della parte 5ª del presente allegato.

ANNEXE Ia — ANNEX Ia — ANHANG Ia — ALLEGATO Ia — BIJLAGE Ia — BILAG Ia — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ια

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)				0,589					
01.03 A II b)				0,692					
02.01 A III a) 1				0,901					
02.01 A III a) 2				1,306					
02.01 A III a) 3				1,009					
02.01 A III a) 4				1,459					
02.01 A III a) 5				0,783					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)				1,459					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)				1,009					
02.01 A III a) 6 bb)				1,009					
02.05 A I				0,360					
02.05 A II				0,396					
02.05 B				0,216					
02.06 B I a) 1				1,153					
02.06 B I a) 2				1,261					
02.06 B I a) 3				1,306					
02.06 B I a) 4				1,009					
02.06 B I a) 5				1,459					
02.06 B I a) 6				0,783					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)				1,459					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)				1,009					
02.06 B I a) 7 bb)				1,009					
02.06 B I b) 1				2,539					
02.06 B I b) 2				1,999					
02.06 B I b) 3				2,512					
02.06 B I b) 4				1,306					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)				2,539					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)				1,306					
02.06 B I b) 5 bb) (3)				1,306					
16.01 A (4)				1,261					
16.01 B I (4) (5) (a)				2,116					
16.01 B II (4) (5) (a)				1,441					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II				1,171					
16.02 B III a) 1				1,216					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)				1,306					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)				2,206					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)				1,009					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)				1,846					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)				1,009					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)				1,216					
16.02 B III a) 2 bb) (5)				1,009					
16.02 B III a) 2 cc)				0,603					

(1) Prosciutti, parti anteriori, spalle o lombate, anche in parti (esclusi le gole, parte della spalla, presentate sole).

(2) Prodotti diversi da quelli di cui alla nota 1.

(3) Gli importi compensativi monetari non sono applicabili ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere, anche in forma di agglomerato.

(4) Se le preparazioni alimentari composite (compresi i piatti pronti) che contengono salsicce sono classificate, sulla base della loro composizione, nella voce 16.01 della tariffa doganale comune, l'importo compensativo monetario è applicato solo sul peso netto delle salsicce, delle carni o delle frattaglie, compreso il lardo ed i grassi di ogni natura o origine, contenuti in tali preparazioni.

(5) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 171/78. Al momento dell'ottemperamento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che pagano l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.

(6) Prodotti che non hanno subito un trattamento termico o che hanno subito un trattamento termico insufficiente per garantire la coagulazione delle proteine della carne in tutto il prodotto e che presentano quindi tracce di liquido rossastro sulla superficie di taglio quando sono sezionati secondo un piano che passa per la loro parte più grossa.

(7) Prodotti diversi da quelli di cui alla nota 6.

(a) Gli importi compensativi applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

ALLEGATO II

Coefficienti monetari

Prodotti	Stati membri								
	R. f. di Germania	Paesi Bassi	Regno Unito	UEBL	Danimarca	Italia	Francia	Grecia	Irlanda
— Settore carni bovine	0,932	0,974	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Settore latte e prodotti lattiero-caseari	0,921	0,965	1,019	—	—	—	1,010	1,036	—
— Settore carni suine	0,932	0,974	1,019	—	—	—	—	1,036	—
— Zucchero	0,932	0,974	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Cereali	0,926	0,969	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Settore uova e pollame e delle albumine	0,932	0,974	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Settore vino	0,972	—	—	—	—	—	—	—	—
— del regolamento (CEE) n. 3033/80	0,932	0,974	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—

ALLEGATO IIa

Coefficienti monetari

Prodotti	Stati membri								
	R. f. di Germania	Paesi Bassi	Regno Unito	UEBL	Danimarca	Italia	Francia	Grecia	Irlanda
— Settore carni bovine	0,982	0,982	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Settore latte e prodotti lattiero-caseari	0,971	0,971	1,019	—	—	—	1,010	1,036	—
— Settore carni suine	0,982	0,982	1,019	—	—	—	—	1,036	—
— Zucchero	0,982	0,982	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Cereali	0,976	0,976	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Settore uova e pollame e delle albumine	0,982	0,982	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—
— Settore vino	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— del regolamento (CEE) n. 3033/80	0,982	0,982	1,019	—	—	—	1,020	1,036	—

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

1 £ (UK)	=	72,9489	FB/Flux
		13,0296	Dkr
		3,63636	DM
		11,1378	FF
		4,10654	Fl
		1,16518	£ (Irl)
		2 238,96	Lit
		148,845	Dra

ALLEGATO VIII

Adeguamenti da apportare, in virtù dell'articolo 7, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 855/84, agli importi compensativi monetari fissati in anticipo nel settore delle carni suine

Agli importi compensativi monetari fissati in anticipo per il periodo dal 1° ottobre al 31 dicembre 1984 e applicabili alle esportazioni realizzate dal 1° gennaio 1985, con riserva di una loro modifica in funzione dell'evoluzione dei tassi di cambio di cui all'articolo 2, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 974/71, si applicano i coefficienti seguenti:

Stati membri	Coefficienti
Germania:	
Importi compensativi monetari fissati in anticipo:	
— fino al 31 ottobre 1984	0,124120
— a decorrere dal 1° novembre 1984	0,180664
Paesi Bassi:	
Importi compensativi monetari fissati in anticipo:	
— fino al 31 ottobre 1984	0,219329
— a decorrere dal 1° novembre 1984	0,494036
Danimarca:	
Importi compensativi monetari fissati in anticipo:	
— fino al 31 ottobre 1984	0
Italia	0
Regno Unito:	
Importi compensativi monetari fissati in anticipo:	
— fino al 7 ottobre 1984	0,139823
— dall'8 ottobre al 30 dicembre 1984	0
— il 31 dicembre 1984	0,536949
Grecia:	
Importi compensativi monetari fissati in anticipo:	
— fino al 7 ottobre 1984	0
— dall'8 al 31 ottobre 1984	0,126661
— a decorrere dal 1° novembre 1984	0,536758